지식경제부	보도자료	함께하는 공정사회! 더 큰 희망 대한민국 http://www.mke.go.kr
'11년 11월 28일(월) 석간부터 보도하여 주시기 바랍니다.		
자료문의 : 김용래 가스산업과장(2110-4894), 송지현 사무관(2110-5468)		

韓·日 가스(LNG, LPG) 정책 협력 강화에 한 목소리
- 11.28(월), 제1차 한·일 가스정책 협의회 개최 -

□ 지식경제부(장관 : 홍석우)는 **11.28(월), 일본 동경**에서 **제1차 한·일 가스정책 협의회를 개최**한다고 밝힘

○ **한·일 양국은** 가스산업 구조가 서로 유사할 뿐 아니라 **세계 제 1, 2위의 LNG 수입국***으로서 인니 동기세노로 LNG 프로젝트**, 캐나다 셰일가스 공동개발*** 등 최근 **가스 분야 협력이 가시화**되고 있는 바, 금번 협의회는 **양국간 협력 증진방안 모색** 차원에서 개최됨

* LNG 수입현황('10년 기준, BP statistical review) : 일본 31%, 한국 15%

** 인도네시아 술라웨시섬에서 가스전을 개발·액화하여 '15년부터 약 200만 톤의 액화천연가스(LNG)를 한국과 일본에 도입하는 사업

*** 캐나다 셰일가스를 LNG프로젝트로 개발하기 위해 가스공사, 미쯔비시상사, 쉘 3사가 공동 연구중(10.1월~)

□ 제1차 한·일 가스정책 협의회는 **정부, 민간 세션으로 나뉘어서 진행**되며, 정부 세션은 **지경부-경산성,** 민간 세션은 **한국가스연맹·가스공사·대한LPG협회** 등과 **일본가스협회에서 참여**함

□ 이 날 회의에서 **양국은 천연가스전 개발·LNG 도입 및 도시가스·LPG 사업 등** 가스산업 전반에 대해 **논의할 예정이며,**

○ 특히, **민간 차원에서도** 앞으로 양국 **LNG, LPG 업계간의 정기적인 교류를 확대**하여 협력 효과를 극대화하기로 함

□ **지식경제부 도경환 에너지산업정책관은** "금번 한·일 가스정책 협의회는 최근 가스체 에너지에 대한 국제사회의 관심이 증대*되고 있는 가운데 **한국과 일본의 공생발전 방안**을 찾기 위한 것"이라며,

* 2011 세계에너지전망('11.11월, IEA) : 셰일가스 생산 증대, 중국 가스발전 수요 증대로 수요·공급측면에서 가스황금기가 도래하였다고 발표

○ 향후 **동 협의회를 정례화**하여 양국간 가스정책 협력을 강화하고, **LNG 수급** 뿐 아니라 **해외자원개발 등에 있어 시너지 효과 창출을 도모**할 계획이라고 밝힘

□ 한편, 양국은 1차 회의 개최 이후의 진전사항과 새로운 현안 등을 논의하기 위해 **내년 상반기 한국에서 2차 회의를 개최**할 예정임

< 제1차 한일 가스정책 협의회 개요 >

	정부 세션	민간 세션
일시 및 장소	11.28(월) 10:00, 경제산업성	11.28(월) 10:00, 일본가스협회
참석자	(한) 가스산업과장 등 (일) 석유천연가스과장 등	(한) 가스공사, 대한LPG협회 등 (일) 일본가스협회
논의의제	- LNG 수급 협력 - 제3국 자원개발 협력사업 - 한일 LNG, LPG 긴급제공 협력	- 양국 가스업계간 교류확대 방안 - 기후변화협약과 가스의 역할 - LNG/LPG 동반성장 방안 - 가스보급 확대 방안

< 붙임 > 한·일 가스산업 현황

참고 한·일 가스산업 현황

1. LNG 산업 현황

□ LNG 수입규모 추이

(단위 : 만톤)

구 분	한 국	일 본
2008	2,726	6,926
2009	2,582	6,455
2010	3,260	7,001

* 자료원 : 관세청, 일본재무성

□ 산업구조

구분	한 국	일 본
산업구조	도입·도매는 가스공사 독점, 소매는 지역별 독점(자가소비용 직수입 허용)	대규모 전력회사, 도시가스회사 등에서 LNG를 도입하여 자체소비 또는 판매
유통체계	단일 도매사업자(가스공사), 30개 소매사업자, 직수입 4개사	전국 211개의 도시가스공급사

2. LPG 산업 현황

□ LPG 수급 현황(09)

(단위 : 만톤)

구 분		한 국			일 본		
		프로판	부 탄	계	프로판	부 탄	계
수 요		349	580	929	1,151	490	1,642
공 급	수 입	262	310	572	851	309	1,160
	생 산	135	221	356	245	144	389
	계	397	531	928	1,096	453	1,549

* 자료원 : 한국석유공사, 일본LP가스협회

□ 사업자 현황

구 분	한 국	일 본
수 입 사	2개사	16개사
정유(석유화학)사	9개사	23개사
합 계	11개사	39개사